







# BRASIL ASAHI

## EX-NIPPAK SHIMBUN

Diario Nipponico de maior circulação no Brasil

Anno I

São Paulo — 3.a feira, 13 de Agosto de 1940

Num. 17

### Gesto conciliatorio da Gran-Bretanha

Londres, 9 — O Ministerio da Guerra annunciou hoje a retirada das tropas britannicas de Shanghai e da China do Norte, com um total approximado de 1.500 homens, com o proposito de reforçar as defesas britannicas em outros pontos do Extremo Oriente. Essa decisão foi aoptada ha já algum tempo, quando haviam melhorado as relações anglo-nipponicas, no concordar o governo de Londres com o fechamento da estrada de Birmania ao ingresso de abastecimentos ás forças de Chang-Kai-Shek antes da nova tenso originada pela detenção, pelas autoridades japonezas, de subditos britannicos, accusados de espionagem.

Acredita-se que o Japão soheito a "transferecia para outra parte" das referidas forças, simultaneamente com o fechamento da estrada de Birmania. Em circulos autorizados britannicos, entretanto, explicou-se que a retirada das forças foi exigida desde o estalar da guerra sino-japonesa.

Um porta-voz chinês local especificou a retirada das mencionadas forças de caso de "pouca importancia", apesar de constituir um passo mais para a dominação total, pelos japo-

nezes, da Concessão Internacional de Shanghai.

Além de soldados francezes, ha em Shanghai varias centenas de soldados italianos, cuja retirada poderia tambem ser effectuada, pelo receio de que sejam aprisionados pela frota de guerra britannica.

As guarnições da China do Norte foram estabelecidas de accordo com dois protocolos de Shanghai, presumivelmente, quando foi creada a Concessão Internacional. Eram ellas destinadas a manter a ordem e constituidas de modo diverso da da colonia de Hong-Kong, que a Gran-Bretanha não tem intenção de desmilitarizar.

Considera-se que as guarnições são muito reduzidas para fazer frente a uma situação de grandes proporções, porém que são sufficientemente numerosas para se tornarem uteis em outras partes.

Recorda-se que em novembro ultimo o Ministerio da Guerra annunciou a redução das mesmas, ao numero necessario para a "protecção das propriedades e manutenção da ordem".

Commentando a medida, a "Press Association" diz:

"A Gran-Bretanha em guerra deve dispor suas forças da melhor forma possível". As tropas britannicas de Shanghai eram formadas por dois batalhões.

### Um gesto conciliatorio da Inglaterra

Shanghai, 9 — Em uma fonte habitualmente bem informada, declarou-se que o governo britannico informou os Estados Unidos, em fins de junho, da intenção de retirar suas forças de Shanghai, Pekin e Tientsin, ao que parece com o fim de realizar um gesto conciliatorio.

O Japão solicitou a retirada das forças dos países belligerantes da China e recordar-se-á que todos os conselheiros militares allemães, que se encontravam com o marechal Chang-Kai-Shek, foram retirados, por

### Duas minas de Tungstenio no Japão

Osaka, Maio, "The American Japanese Review". — Creou grande sensação nos meios industriais a nova da descoberta na prefeitura de Okayama de duas ricas minas de tungstenio.

Uma das minas está situada na villa de Yamate sobre uma area de 197.000 "tsubo" (um "tsubo" = 2 metros quadrados, mais ou menos).

A outra mina está localizada na villa de Kawabe e cobre uma area de 335.000 "tsubo". Esta ultima possui sete veios principais e doze auxiliares, e foi descoberta pela Companhia de Mineração Uchida, de Osaka.

### A frota nipponica atacou Haimem

Tokio, 10 (Dômei) — A Agencia Dômei informa que a frota japonesa atacou, ás primeiras horas da manhã de hoje, a cidade de Haimem, a 12 milhas ao sul de Swatow.

Os nipponicos conseguiram fazer desembarques de tropas, protegidos por barcos de guerra e a aviação atacou a guarnição chinesa ali estacionada.

### O controle do transporte marítimo

Tokio, 3 (Dômei) — Visando tornar mais eficiente o controle do transporte marítimo, as commissões populares das empresas de Toi e Ko'e, encarregadas de estudar em conjunto as questões de navegação marítima, deliberaram na ultima sessão, reunida hontem, aprovar a suggestão apresentada pelo sr. Yamagata, representante da Companhia "Tatsumi" de Navegação.

O referido plano que pugna pela criação de um Centro de Controle e Fiscalização do Transporte Marítimo será discutido na sessão de hoje do ministerio das Comunicações, ta, outrosim, que os pontos do plano Yamagata são os seguintes:

1. — A fiscalização de todas as empresas de transporte marítimo do Imperio.

2. — O transporte colectivo de grandes cargas.

3. — A instituição de fundos de garantia collectiva.

### Eminente architecto opina pela architectura japonesa

Nova York, Maio, "The American Japanese Review". — O sr. Antonin Raymond, eminente architecto, que fez os projectos de construção de varios grandes edificios modernos do Japão durante a sua longa residencia lá, realizou, ha pouco, uma interessante conferencia no Instituto Japonês do Centro Rockefeller aqui. O auditorio era selecto e estava repleto.

O sr. Raymond, com bastante precisão, traçou o desenvolvimento da architectura desde o seu remoto principio e a sua ascendencia até os conhecimentos poderosos, taes como as pyramides, o Parthenon, as cathedraes gothicas. Depois elle descreveu um declinio na Europa durante seis ou sete seculos, declinio que atingiu o seu termino ali do fim do seculo XIX.

Do ponto de vista da pureza, appareceu, no inicio do seculo XX, um movimento de purificação da architectura por meio de um retorno aos principios fundamentais, com a simplificação dos desenhos até aos primeiros estados, para culminar com as grotescas absurdidades que depois se desenvolveram.

A architectura, disse o sr. Raymond, foi affectada tambem pelo augmento de machinismos, pelo apparecimento de materiais novos, e mudanças no ordem social. Fallando de seu primeiro estudo de architectura japonesa, logo após a sua chegada, em 1919, disse o sr. Raymond:

"Eu pensava então que, o que chamavamos de architectura moderna nada mais fosse do que um esforço consciencioso para o restabelecimento do equilibrio perdido dos principios, — que no Japão continuavam sendo preservados, — mas estavam, na verdade, sendo praticados e vividos inconscientemente."

"Quando escrevi o prefacio ao meu livro, publicado ha dez annos, disse: um architecto trabalhando no Japão tem a vantagem de ver deante de si, materializados, os principios fundamentais da civilização, cuja re-descoberta é o alvo da architectura moderna."

"O japonês", — disse o sr. Raymond —, tem um fino conhecimento da proporção, das divisões do espaço, que muitas vezes desperdigamos. A sciencia da feitura das construções estheticas é especifica dos japonezes e o ella que nos devemos adquirir."

### Destruida a residencia do general Chang

Londres, 10 (Dômei) — A Agencia Dômei annunciou que a residencia do marechal Chang-Kai-Shek foi parcialmente destruida hontem, a noite, em consequencia de um ataque dos avioes japonezes sobre Chungking.

### A população de Tokio em 1939

Tokio, Junho de 1940 — A população de Tokio, em fins de 1939 era de 7.001.560 habitantes, 171.038 mais do que um anno antes — foi a informação publica da Seção de Estatística do Departamento de Politica Metropolitana.

A população da capital augmentou rapidamente nos ultimos cinco annos, tendo sido de 6.310.456 em 1935, de 6.508.127 em 1936, de 6.645.566 em 1937 e de 6.830.523 em 1938.

Dos 7.001.560 habitantes de Tokio, 3.599.032 eram de sexo masculino e 3.402.528 do feminino. O membro de familias era de 1.519.954, sendo de 1.324.656 em 1937.

Ainda em 1939 houve a natalidade de 59.400 meninos e de

### Protecção ás estudantes chinezas de Tokio

Tokio, Julho de 1940. — Para o beneficio de moças chinezas que se encontram estudando em Tokio, foi proposta a fundação do "Instituto da Asia Oriental" e de uma "Casa da Estudante", pela Sociedade Oriental para a Educação Feminina, com um gasto approximadamente de 2.000.000 de yens. A intenção da Sociedade é a concordancia da vida chinesa com a japoneza.

A "Casa da Estudante" servirá como centro social e de estudos, e comportará dormitórios para as 300 estudantes chinezas de Tokio.

66.582 meninas. E o numero de mortes foi de 32.140 para o sexo masculino e de 29.105 para o sexo feminino.



### 好機不再來!

傳統的大賣出の御利用により  
貴下の家計を經濟化下さい

下記の値段を御覧になつても  
如何に廉價的な値段だかお解りになる事と思ひます

- テシード・トブラロコ... 英國製、二十種あり 巾0,70...米 11\$000の分 8\$500
- メザ掛... 日本製、エスタンダード安定色 18\$000の分10\$000 28\$000の分18\$000
- 子供用カルサ... 女の子向綿製\$500の分 4\$500
- 男子用ブルオーバ... テニス用白純毛 7\$000の分3\$000
- 子供用ブルオーバ... 毛製... 28\$000の分18\$000
- 子供用靴下... 毛製... 28\$000の分14\$000
- 婦人服... 米國製エスタンダード、散歩向 65\$000の分45\$000
- ベロリア製婦人帽... 型は各種、黒、茶色 20\$000の分 8\$000
- 組ビロードのフイータ... 裏はセチン 21\$000の分 8\$000
- 組デクラダのフイータ... 色々各種 4\$500の分 1\$000
- 帽子用紐... 10\$000の分 1\$000
- カネタ、チンタイロ... ペン二本附二色用 160\$000の分40\$000

カーザ・アングロ・ブラジレイラ  
舊マツピン・ストーレス

**BRASIL ASAHI**  
Ex-Nippak Shimbun  
DIRECTOR  
Icsh Yamashiro  
Administracão e Officinas  
Rua Maestro Caydoro, 1109  
Telephones: 7-3325 e 7-3326  
Caixa Postal, 376  
AGENCIAMENTO  
Rua Irmãs Simpliciana, 48  
Telephone 2-3926  
SÃO PAULO - Brasil  
ASSIGNATURAS  
PARA O BRASIL  
Por ano... 60\$000  
Por semestre... 30\$000  
PARA O EXTERIOR  
Por anno... 120\$000  
Anuncios  
Terça a disposição das interessadas  
uma tabela completa de preços para  
anuncios nesta folha

祝 發 刊  
川魚の御刺身も  
いいでせうー  
チエテ名物うどん  
三好屋  
川魚の御刺身も  
いいでせうー  
チエテ名物うどん  
三好屋

祝 發 刊  
内外雜貨  
梅里商店  
ベラフロートレス市街地  
チエテ移住地

H. Takami  
祝 發 刊  
農産物仲買  
高見明隆  
第二アリアンサ 中央區  
ミランドボリス 郵局南二

CASA TAKAMI  
T. TAKAMI  
祝 發 刊  
内外雜貨食料品  
高見爽敬商店  
第二アリアンサ 中央區  
ミランドボリス 郵局南二

Pharmacia Central  
祝 發 刊  
第二アリアンサ中央區  
小田喜穂  
ミランドボリス 郵局南二

今井齒科醫院  
カフエランジヤ  
ノロエステ

祝 發 刊  
ブラジル朝日新聞  
の發展を祈る  
鈴木季造  
プロミツソン町

祝 發 刊  
ボンバ・デ・ガソリナ・スタンダード  
パール志鶴  
ソロ線ランシヤア 郵局南九八

祝 發 刊  
FARMACIA CENTRAL  
M. AIZAWA  
發 祝 刊  
價廉物美  
中央藥局  
ソロ線ランシヤア 郵局南九八

CASA EBIS  
J. M. KATAYAMA  
祝 發 刊  
内外雜貨商  
エビス屋  
ベレイラ・パレット市街地  
チエテ移住地

祝 發 刊  
技工精密  
片山齒科醫院  
片山三郎